

(1) Empfänger / Consignee / Destinaire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.:..... ITO4886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1506004 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 19.10.20.			
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D: 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei unfrei Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd. Fahrzeug Eilgut eigen. Fahrzeug Expres Post		Rechnung (8) Nr. (9) vom 122038		
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003913601 14.10.20	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Herr Forstorfer			(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.		
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy	(20) unfrei X	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage ved in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage			(23) Gesamtgewicht kg brutto 500	(24) netto 459		
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinaire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA							(26) Abladestelle 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage		(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke			
1:	9009075210 112326 Indice modific. Mez.caric. Numero lotto	KOM.Z21622-M6X16 -010.9 PHR/DSEAL-MK-D-TEIL-GEO 19.04.2017 40/3215 KLT3215 dunke 00293010000 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel		56000 St 1400 St					
<p>Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.</p> <p style="text-align: center;">ESKA® KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 56000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 22/10/2020 Firma </p> <p style="text-align: right;">180277-178 501076 3968</p>									
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung	
Datum									
Name/Nr.									

Transport Order



Mittente / Sender N° partita IVA / VAT-ID-No. ESKA AUTOMOTIVE GMBH BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ		Data / Date 19-OCT-2020	
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address		Ordine di trasporto / Order code KHX-EC-5547968	
Destinatario / Consignee N° partita IVA / VAT-ID-No. MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Condizioni di trasporto/Delivery terms <input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato uncleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dic. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dic. dog. non pag. duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others	Indirizzo terminale / Terminal address DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51
Indirizzo di consegna della merce / Delivery address		Assicurazione complementare / Additional transport insurance <input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no	Numero di dossier / Terminal reference Riferimenti del cliente / Customer's reference No. IMP-INW-147851
		Valuta / Currency Valore da assicurare / Value for insurance No.	Terminal di arrivo / Destination terminal BARI
			Numero telefonico / Contact tel. + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	3	PAL	PARTS PARTS		1306.0	

EX WORKS Din. x cm x cm = 0.420m³ LM 0.00	Peso tassabile in kg / Payable weight in kg 1,306.00	Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg 1306.0
--	--	---

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-147851
DI MENS IONS (LWH) : 3X 80X60X29CM

Allegati / Enclosures

Delivery Note
 (remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender Data / Date Orario / Time	Consegna al destinatario / Delivery to consignee Data / Date Orario / Time	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. KUEHNE+NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters 2020	

"Ricevuto con riserva di quantità"